

LIBER

IN QUO omnia baptizato-
rum nomina parochialis
Ecclesiae de Throno
uvlco Trotten
inscribun-
tura *

Comparatus vero sive
emptus expensis dictae
parochiae sub me R^o D^{no}.
Joanne Matthaei praefata
ecclesiae pastore et cu-
rato die 2^a Novembris
Anno. 1673. Domini.

Registre de naissance de Troine année 1673
Taufregister von Trotten im Jahre 1673

1785.
Hac signa gloriis omnibus ecclesie
sacramentis obit maria Kramp
nupta Nicolai Burggraf hora 8^{1/2}
matutina et altera die inhumata
fuit in coemeterio parochiali de
Crendal. S. z. einen pastor in Crendal.
man

**Acte de décès de Maria Kramp, épouse de Nikolaus Bourggraff
Sterbeurkunde von Maria Kramp, Ehefrau von Nikolaus Bourggraff**

1803
Die quinta februarii 1803, sic obitus
Hautbellain Donus et Michael Bourggraff Titulus legit
des — Mich Bourggraff et Margaretha Cunard
Cunard et Hautbellain

**Sterbeurkunde von Michael Bourggraff, Priester, Sohn von Michael Bourggraff u
Margaretha Cunard Oberbesslingen**

**Acte de décès de Michael Bourggraff, prêtre et fils de Michael Bourggraff et
Margaretha Cunard Hautbellain**

11. 21.
an novèl. Re'publique française.



Ce jourd'hui vingt cinq Novembre de l'an, treize
pardevant moi Notaire public établi par le
Departement des Saëts, resident à Hefelt au
Canton de Glarous d'au' sig'è, prèsent les témoin
de la fin de cete à denommer l'emp'ementen personne
Nicolas Bourgraft fils legitime de Michel Bourgraft
et de sene Marguante Cunant Salom & Vivant l'an
joins à Haut-Bellain au Canton, Major
d'an, assisté de Lord. Gere, assisté de son
oncle paterneel Jean Diere Bourgraft d'anneme
Indoit, d'une part, et de l'autre Barbe Glesener
fille legitime de feu Leonard Glesener, et Gertrude
Hindertheid, en leur Vivant habitans de trois
Vierges au meme Canton, assisté d'an, assistée
de la sene Susanne Glesener, sene de Nicolas
Schmit, et de son frere Diere Glesener d'au' trois
vierges, les quels ont dit et declare, que par les
presentes ils se nettoient par forme de contract
antonnuptiel les points suivants. Savoir 1.
qu'ils se promettent à leur premiere commodite
tant suivant les presens des loix civiles, que
conformement au dit del. Eglise catholique,
à la quelle ils se professent, et cela fait, ils
vont perdre leur domicile en la maison
paternelle du fratre audit Bellain, pour
ij estre commun en tous leurs biens presens
et futurs, et ij vivre en un commun painel
drap, et un meme menage avec le Pere
du futur, et les enfans. 2. que le fratre

Acte de mariage entre Nicolas Bourgraft, fils de Michael Bourgraft-Cunnert et Barbe Glesener à Hautbellain

destra apparteron au Commun mariage dont
le qui peut lui appartenir, notamment la somme
de mille, soixante six francs, et soixante six centi-
mes, équivalente à celle de cent quatre-vingt
deux livres de francs d'ancien cours,
venue à la femme par le décès de ses père & mère
& de son grand-père, en ce qui concerne
de son oncle d'auz, sans laisser un ou
plusieurs héritiers procédés de ce femme mariage,
le survivant est institué en vertu des présentes
héritier unique et universel de prédécédé.
Fondament les points, et les non prévus par
le présent traité seront réglés & ordonnés con-
formément aux lois énoncées sur cette
matière, en qui à la suite pourront survenir.
Les parties de protest d'acte promettent, et
s'engagent, d'entretenir, et accomplir le présent
Contrat en tous ses points, et de bien faire
suivre, et garantir le contenu dans les
obligations telles qu'elles sont, et consentant à
tout enregistrement, et inscription en tous lieux
nécessaires, qui pourroient être exigés. En foi de quoi
lecture faite, et explication en donnée en
langue allemande, les comparants Nicolas
Bourgraff, et Marie Glesener ont signé, et les
quatre autres, ne sachant écrire, ont si-
gné et déclaré, à ma demande, qu'ils ont approuvé
leur mariage, dont le que fut fait et passé
présents comme les uns Jean Breunfer
et Laurent Thelle ambassadeurs de l'Empereur

au Département de la Sar, et Michel Hirs-
Kop au Canton de Druine, et Michel Hirs-
Kop au Canton de Druine, dont le trois-
premier est d'ici avec moi Adame, et le
deuxième ne sachant écrire, ainsi, qu'il l'a
écrit, de ce ongin par moi Adame, j'ai
apposé la marque. Si l'on les présentes
mises à l'Exécution par qui il appartient. fait
à Noire les Jours, mais, et un que d'après.
Le tout après que la Statistique d'adame,
de ne savoir écrire, on l'a vu qu'il en
avoir été de ce ongin par moi Adame
et on l'a vu l'a vu a apposé la marque
l'adame devant fait. et d'après
marque X de Claire Bourgraff
à Dine Heter.

J. Michel Hirs-Kop
J. Michel Hirs-Kop
marque + de Michel Hirs-Kop.
J. Denzler

Testament von Vincentius Burggraff, Bruder von Nikolaus Bourggraff aus Trotten

1 Blatt:

Im nahmen der allerheiligsten dreyfaltigkeit, amen.

Heut dato 5ten Julii 1774 vor uns unterschriebenen zu Hoffelt seshafften Notarien ahnseyns den zu end dieses benenten Zeugen persönlich erschienen ist Vincentius Burgraff von Trotten eheledig gehend und stehend und seines Verstands und übrigen seinen sinnen vollkommen geniessend, dwelcher uns erklärte, daß er in ansehung der menschlichen sterblichkeit, was folget, in form eines testaments und letzten willens disposition verordnet habe, und zwar:

Erstlich empfehlet er seine seel seinem allmächtigen schöpfer, hoffend und inständigst bittend, daß selbe zu der ewigen und glückseeligen ahnschauung Gottes durch die Verdienste Jesu Christi und die vorbitt aller Heiligen Gottes werde und möge ahngenommen werden, seinen entseelten leib aber der gewiehener Erde.

Zum anderen sollen bey seiner begräbnis vier heilige messen, ahn jedem aber seiner begräbnis täg acht heilige messen zu seiner seelen trost abgelesen werden.

Drittens sollen baldmöglichst nach seinem hinscheiden hundert heilige messen zu seiner seelen trost und denjenigen, so er hierin will eingeschlossen haben, abgelesen werden, dermassen zwar, daß einem geistlichen capellanen der pfar Trotten wenigstens zwanzig derselben messen abzulesen gegent ordinarie besoldung sollen auffgetragen werden.

Viertens agirt er seinen bruder Joannes Burgraff sive Hentz zu Trotten, und seinen bruder Nicolaus Burgraff sive Krampf zu Haistorff (oder den ihren hinterlassenen kindern, falls sie vor ihm testatorn absterben solten), jedem bruder einen Cronen, und seinen bruder Michel Burgraff zu Coendhal und seinen neven Joannes Burgraff im Patz haus zu Trotten verheyrathet, auch jedem einen Cronen, einmahl für allemahl, und den seinen zwey geistlichen Neven Nicolaus und Vincentien Burgraff, jedem auch einen Cronen.

Fünfftens und endlich instituirt und denominirt er zu seinen eintzigen und universal erben die von seinem neven Michel Burgraff, im Eltern haus zu Trotten genant Burckes haus eingeheyraht gewesen, mit Maria Catharina Müllers erbohrenen und den die von dem mit selber Maria Catharina zur zeit in zweyter ehe geheyrahteten Frantz Lutgen erbohrenen und zu erbährenden kinder in gleichen theilen.

2. Blatt

Wollend und verordnend, daß diese seine disposition, wo nicht als ein Testament, wenigstens als ein Codicil oder schenkung todes halber oder wie es sonsten im rechten ahm füglichen geschehen mag, subsistiren solte, unangesehen aller widrigen rechten und statuten, denen er insoweit derogirt zu solchem end wiederruffend und annullirend alle und jede letzten willens dispositionen, so er mag vor dato dieses errichtet haben, sich jedoch zugleich die freyheit reservirend, auch diese seine disposition zu ändern, zu mehren, zu verringern oder sogar zu cassiren, wie und wan mehr [?] ihm beliebig seyn mag.

Dem alles zu wahrer urkund testator, dieses schreibens unerfahren, wie er erklärt, dessen von mir Notarien erfraget zum voraus verhandzeichend, so alles geschehen ahnseyns des ehrwürdigen herrn Joannis Adami Garians priestern, denominirten pastorn der pfar Bönningen, zur zeit frühmesser zu Bierisch, und hern Frantz Genin von Weiler qua hinzu erbetten und experlich beruffen zeugen, so dieses schreibens erfahren, wie erklärt, letzterer dessen von mir erfraget, anebst mir notarien nach geschehener verlesung unterschrieben.

Actum Hoffelt ut supra

Hand + zeichen Vincentii Burgraff n: s: [nesciens scribere = Schreibens unkundig]

J: M: Garians testis

F: Genin testis

In fidem praemissorum qua requisition.

[Zum Zeugnis des Vorstehenden, auf Ersuchen.]

J. Dengler Notar.

(Original kann als Bild eingesehen werden)